

*Leg. D. Negrelli disp. 4 a 3, a soldi 86*

*f. 2.58*

**Dispensa 1<sup>a</sup>**

**DIZIONARIO**  
DELLA  
**LINGUA ITALIANA**

NUOVAMENTE COMPILATO

DAI SIGNORI

**NICOLÒ TOMMASEO**

E CAV. PROFESSORE

**BERNARDO BELLINI**

CON OLTRE 100,000 GIUNTE AI PRECEDENTI DIZIONARI

RACCOLTE

DA NICOLÒ TOMMASEO, GIUS. CAMPI, GIUS. MEINI, PIETRO FANFANI

e da molti altri distinti Filologi e Scienziati

CORREDATO DI UN DISCORSO PRELIMINARE

DELLO STESSO

**NICOLÒ TOMMASEO**

**Prezzo Ln. 2.**

**TORINO**

DALLA SOCIETÀ L'UNIONE TIPOGRAFICO-EDITRICE

Via Carlo Alberto, N° 33, casa Pomba

1861





# ELENCO DELLE ABBREVIATURE

GRAMMATICALI, FILOLOGICHE, SCIENTIFICHE, ECC.

USATE NEL NOSTRO DIZIONARIO

Le abbreviature riguardanti le Scienze, le Arti o simili sono poste fra parentesi.

<i>Abbr.</i>	Abbreviatura	<i>F. e Fem.</i>	Femminino	<i>Neut.</i>	Neutro
<i>Accorc.</i>	Accorciativo	<i>(Farm.)</i>	Termine Farmaceutico	<i>Num.</i>	Numero, Numerale
<i>Accr.</i>	Accrescitivo	<i>Fig.</i>	Figura, Figurato, Figuratamente	<i>(Ott.)</i>	Termine dell'Ottica
<i>Aff.</i>	Affine			<i>Ott.</i>	Ottativo
<i>Agg.</i>	Aggettivo	<i>(Filol.)</i>	Termine filologico	<i>P. o Pag.</i>	Pagina
<i>(Agr.)</i>	Termine d'Agricoltura	<i>(Filos.)</i>	Termine filosofico	<i>P. o Pass.</i>	Passivo
<i>(Alch.)</i>	Termine d'Alchimia	<i>(Fis.)</i>	Termine di Fisica	<i>Par.</i>	Parte
<i>(Alg.)</i>	Termine dell'Algebra	<i>(Fisiol.)</i>	Termine di Fisiologia	<i>Part.</i>	Participio
<i>Anom.</i>	Anomalo	<i>(Fortif.)</i>	Termine di Fortificazione	<i>Partic.</i>	Particella
<i>Ant.</i>	Antico, Anticamente, Antiquatamente	<i>Fr. o Franc.</i>	Francese	<i>Pegg.</i>	Peggiorativo
		<i>Freg.</i>	Frequentativo	<i>Perf.</i>	Perfetto
<i>Antonom.</i>	Antonomasia	<i>Gen.</i>	Genere, Generale	<i>Pers.</i>	Persona
<i>Apoc.</i>	Apocope	<i>(Geog.)</i>	Termine geografico	<i>(Pitt.)</i>	Termine pittorico
<i>Ar.</i>	Arabico	<i>(Geol.)</i>	Termine geologico	<i>Pl.</i>	Plurale
<i>(Aral.)</i>	Termine di Araldica	<i>(Geom.)</i>	Termine geometrico	<i>Poes.</i>	Poesia
<i>(Arche.)</i>	Termine di Archeologia	<i>(Gnomon.)</i>	Termine di Gnomonica	<i>Poet.</i>	Poetico, Poeticamente
<i>(Arch.)</i>	Termine di Architettura	<i>Gr.</i>	Greco, Grecamente	<i>Portogh.</i>	Portoghese
<i>(Arit.)</i>	Termine di Aritmetica	<i>(Gram.)</i>	Termine grammaticale	<i>Prep.</i>	Preposizione
<i>(Ar. Mes.)</i>	Termine di Arti e Mestieri	<i>Idiot.</i>	Idiotismo	<i>Pres.</i>	Presente
<i>Art. prep.</i>	Articolo prepositivo	<i>(Idraul.)</i>	Termine d'Idraulica	<i>Pron.</i>	Pronome
<i>Ass.</i>	Assoluto, Assolutamente	<i>Imp.</i>	Imperativo	<i>Propr.</i>	Proprio, Propriamente
<i>Astr.</i>	Astratto	<i>Imperf.</i>	Imperfetto	<i>Prov.</i>	Proverbio
<i>(Astr.)</i>	Termine d'Astronomia	<i>Impers.</i>	Impersonale	<i>Proverb.</i>	Proverbiale, Proverbialmente
<i>(Astrol.)</i>	Termine d'Astrologia	<i>Ind.</i>	Indicativo		
<i>Att.</i>	Attivo	<i>Inf.</i>	Infinito	<i>Relat.</i>	Relativo
<i>Avv.</i>	Avverbio	<i>Ingl.</i>	Inglese	<i>(Rett.)</i>	Termine rettorico
<i>Avverb.</i>	Avverbiale, Avverbialmente	<i>Interj.</i>	Interiezione	<i>Rifl.</i>	Riflessivo
<i>Avvilit.</i>	Avvilitivo	<i>Iperb.</i>	Iperbole, Iperbolicamente	<i>S. f.</i>	Sostantivo femminile
<i>(B. A.)</i>	Termine di Belle Arti	<i>Iron.</i>	Ironia, Ironicamente	<i>S. m.</i>	Sostantivo maschile
<i>Barb. lat.</i>	Barbaro latino	<i>Irr.</i>	Irregolare, Irregolarmente	<i>Segnatam.</i>	Segnatamente
<i>Bass. lat.</i>	Basso latino	<i>It.</i>	Italiano	<i>Sen.</i>	Senese
<i>(Blas.)</i>	Termine de' Blasonisti	<i>Lat.</i>	Latino, Latinamente	<i>Sign. o Signif.</i>	Significato
<i>(Bot.)</i>	Termine Botanico	<i>(Leg.)</i>	Termine legale	<i>Sim.</i>	Simile
<i>(Cavall.)</i>	Termine di Cavallerizza	<i>(Lett.)</i>	Termine di Letteratura	<i>Simil.</i>	Similitudine
<i>Celt.</i>	Celtico	<i>Lett.</i>	Lettera	<i>Sin.</i>	Sinonimo
<i>(Chim.)</i>	Termine di Chimica	<i>Lib.</i>	Libro	<i>Sinc.</i>	Sincope
<i>(Chir.)</i>	Termine di Chirurgia	<i>Locuz.</i>	Locuzione, Locuzioni	<i>Sing.</i>	Singolare
<i>Coll.</i>	Collettivo	<i>M.</i>	Mascolino	<i>Soprann.</i>	Soprannome
<i>Com.</i>	Comune	<i>(Mar.)</i>	Termine di Marina	<i>Sost.</i>	Sostantivo
<i>Communem.</i>	Comunemente	<i>(Mat.)</i>	Matematica, Termine matematico	<i>Spagn.</i>	Spagnuolo
<i>(Comm.)</i>	Termine di Commercio			<i>(St. N.)</i>	Termine di Storia Naturale
<i>Comp.</i>	Composto	<i>(Mecc.)</i>	Termine di Meccanica	<i>(Stor.)</i>	Termine di Storia, Storia
<i>Cong.</i>	Congiunzione	<i>(Med.)</i>	Termine di Medicina	<i>Superl.</i>	Superlativo, Superlativamente
<i>C. o Cr.</i>	Crusca	<i>Met.</i>	Metafora, Metaforico, Metaforicamente		
<i>(Cronol.)</i>	Termine di Cronologia			<i>Ted.</i>	Tedesco
<i>(Didasc.)</i>	Termine Didascalico	<i>(Metal.)</i>	Termine di Metallurgia	<i>(Terap.)</i>	Termine di Terapeutica
<i>Dif.</i>	Difettivo	<i>(Meteor.)</i>	Termine di Meteorologia	<i>Tosc.</i>	Toscana, Toscano
<i>Diff.</i>	Differente, Differentemente	<i>M. f.</i>	Mascolino e femminile	<i>Trad.</i>	Traduttore, Traduzione
<i>(Dipl.)</i>	Termine di Diplomazia	<i>(Milit.)</i>	Termine militare	<i>Trasl.</i>	Traslato, Traslativamente
<i>(Dis.)</i>	Termine dell'arte del Disegno	<i>(Miner.)</i>	Termine mineralogico	<i>V.</i>	Voce, Vocabolo, Verbo, Vedi
		<i>(Mit.)</i>	Mitologia, Termine mitologico	<i>V. a.</i>	Verbo attivo
<i>Disp.</i>	Dispregiativo			<i>V. B.</i>	Voce bassa
<i>Disus.</i>	Disusato	<i>M. b.</i>	Modo basso	<i>Ver.</i>	Verso
<i>Ed.</i>	Edizione	<i>Modern.</i>	Moderno, Modernamente	<i>Verb.</i>	Verbale
<i>Ell.</i>	Ellissi, Ellittico, Ellitticamente	<i>MS.</i>	Manoscritto	<i>V. imp.</i>	Verbo impersonale
<i>(Epigr.)</i>	Termine d'Epigrafia	<i>MSS.</i>	Manoscritti	<i>(Veter.)</i>	Termine di Veterinaria
<i>Err.</i>	Erroneo, Erroneamente	<i>N.</i>	Nome	<i>Vezz.</i>	Vezzeggiativo
<i>Es.</i>	Esempio, Esempi	<i>N. ass.</i>	Neutro assoluto	<i>(Zool.)</i>	Termine di Zoologia
<i>Estens.</i>	Estensione	<i>N. coll.</i>	Nome collettivo		
<i>Etim.</i>	Etimologia, Etimologico	<i>N. pass.</i>	Neutro passivo		
		<i>Neol.</i>	Neologismo		

NB. A comodo di chi consulterà il Dizionario, stampiamo qui intanto questo elenco di Abbreviature: nel procedere dell'Opera, avvenendoci in altre dello stesso genere lo ripeteremo accresciuto. — È inteso però che lo daremo compiuto, assieme a quello degli Autori ed Opere citate nel Dizionario, dopo la Prefazione che, a lavoro più inoltrato, ne detterà il Tommaseo.







# PROGRAMMA

## DELL' UNIONE TIPOGRAFICO-EDITRICE TORINESE

NEL PUBBLICARE LE PRIME DISPENSE

### AGL' ITALIANI

... e la Lingua è fra i principali vincoli che riuniscono e mantengono le nazionalità

M. D'AZEGLIO, *Questioni Urgenti*, pag. 51.

La nostra Società, con Programma del 30 giugno 1858, annunziava il pensiero di pubblicare un grande Dizionario della Lingua Italiana, il più completo che fosse possibile, mediante la cooperazione del dotto nostro filologo Nicolò Tommaseo e di altri Letterati e Scienziati.

E dacchè a quel tempo il lavoro della compilazione era già di molto inoltrato, dicevasi che da lì a poco sarebbe cominciata la pubblicazione dell'Opera, facendola quindi procedere regolarmente con una dispensa di 5 fogli di stampa (40 pag.) ogni 15 giorni.

Ciò per altro non poté effettuarsi perchè in imprese di questo genere, volendole condurre in vista del pubblico, e non del solo privato interesse, si affacciano man mano difficoltà non vedute a prima giunta.

Per buona sorte la Società non aveva precisato il tempo della pubblicazione della prima dispensa: circostanze particolari, non imputabili a noi, ma piuttosto agli eventi politici ed altri, incepparono i lavori di compilazione, e ci costrinsero a ritardarla fino ad ora.

E poichè il pubblico italiano aveva accolto con sì grande favore l'annunzio di questa impresa, che numerose firme di associati ci pervennero tosto per mezzo de' corrispondenti librai e de' viaggiatori, ci crediamo in debito di dar ragione di un tale ritardo, affinchè emerga come in gran parte esso provenne dal desiderio di metter fuori opera quanto più possibile elaborata e perfetta, a fine di serbare illesa quella confidenza che la Società, come chi la precedette, si è meritata nell'esercizio dell'arte tipografico-libraria.

I motivi del ritardo sono esposti nella Prefazione che sta in fronte di questa dispensa; ma poichè quella non può essere letta che da coloro che già sono o si faranno associati al Dizionario, se ne ristampò di fronte a questo Programma diramato a parte la parte storica, affinchè le cagioni della tardanza vengano in tanto più estesa cerchia di studiosi e di pubblico conosciute.

Le intenzioni dei compilatori essendo state dichiarate nel primo Programma e venendo ora riprodotte nella già citata Prefazione, facciamo a meno di qui ripeterle; e solo osserveremo di bel nuovo, come nei quattro soli volumi di cui conterà questo Dizionario, verrà compresa tutta la materia utile che trovasi negli 8 volumi di quello di Mantova, rimuovendone le voci di geografia, di storia od altra disciplina che non fanno parte della lingua; dando luogo invece a non poche giunte o voci nuove, sia spettanti alla lingua che alle scienze, arti e mestieri che nel comun favellare hanno preso posto.

Se mai fu epoca nella quale gl'Italiani dovessero fare buon viso ad opera di tal fatta, senza alcun dubbio è questa nostra; dappoichè gli abitanti delle singole provincie si uniscono in una sola e grande famiglia, costituendo politicamente la Nazione; e debbe di conseguenza ognuno studiarsi di parlare e scrivere correttamente la nostra bellissima lingua, a contrassegno e mostra di unione vera e di fratellanza.

Torino, 15 giugno 1861.

Per la Società

Il Dirett.-Ger. LUIGI POMBA.

#### CONDIZIONI PRECISE DELL'ASSOCIAZIONE.

- 1° Tutto il Dizionario della Lingua Italiana sarà compreso in quattro volumi in-4° grandissimo, a 3 colonne; e ogni volume, conterà di non meno di 1200 pagine (1).
- 2° La grandezza della pagina, i caratteri e la carta sono quelli adoperati nelle due dispense ora pubblicate.
- 3° Si manderà fuori a dispense di 40 pagine, ossia 5 fogli di stampa da 8 pag. ciascuno, e ne verrà in luce possibilmente una ogni quindici giorni; e ciò salvo ostacoli provenienti da forza maggiore. La pubblicazione regolare non comincerà che dopo la 4ª dispensa.
- 4° Il prezzo d'ogni dispensa è fissato a Ln. 2 eguali ai franchi, pagabili alla consegna della medesima.
- 5° Saranno a carico degli Associati fuori di Torino le spese di porto e dazio.

(1) Non intendono gli Editori che possa dar luogo a reclamo qualora le pagine eccedano il numero di 1200: ma i Compilatori nella loro coscienza concilieranno la maggior possibile parsimonia con la copia dovuta.